

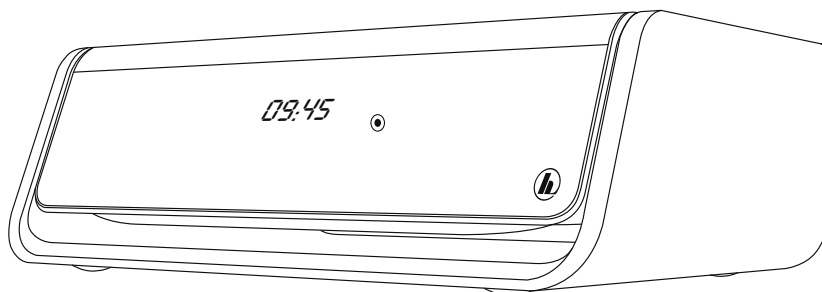
00054822
(DR30)

hama®

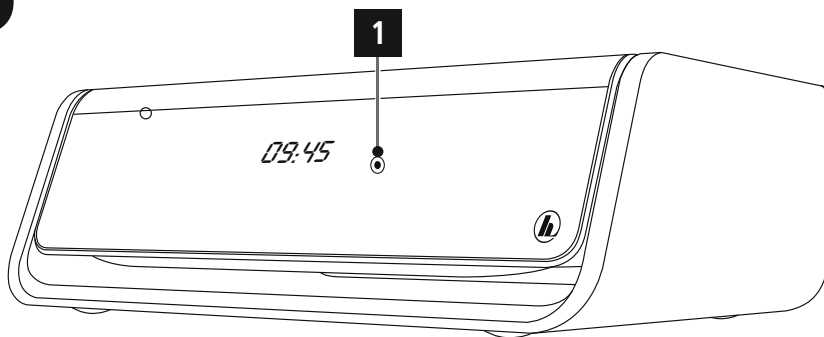
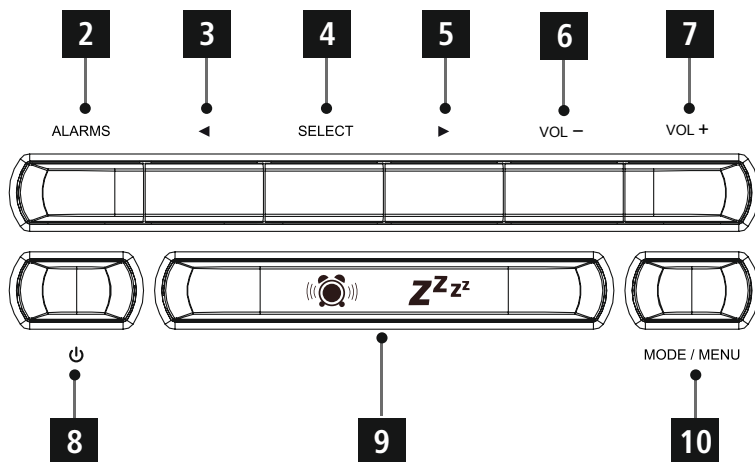
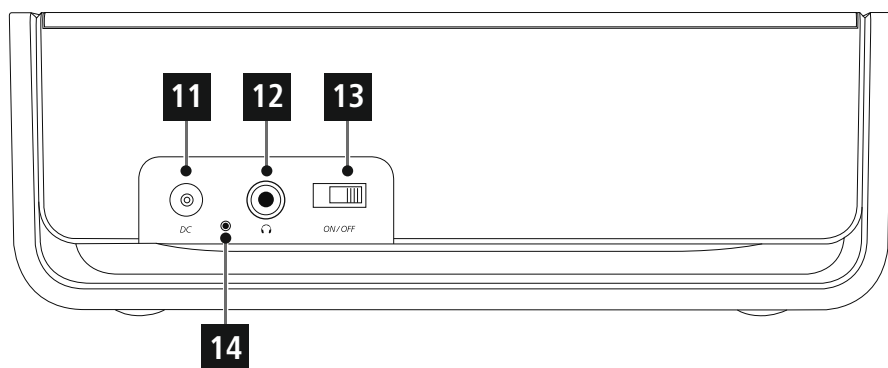
THE SMART SOLUTION

Digital Clock Radio

Digitales Uhrenradio



Operating Instructions / Bedienungsanleitung / Mode d'emploi / Instrucciones de uso /
Руководство по эксплуатации / Istruzioni per l'uso / Gebruiksaanwijzing / Οδηγίες χρήσης / Instrukcja obsługi /
Használati útmutató / Návod k použití / Návod na použitie / Manual de instruções / Kullanma kılavuzu /
Manual de utilizare / Bruksanvisning / Käyttöohje / Работна инструкция / Betjeningsvejledning / Manuelt stasjonssøk

A**B****C**

**Datos técnicos**

Receptor de radio	DAB ✓	DAB+ ✓	FM ✓	Internet -	Spotify -
Pantalla	3.3" Liquid Crystal Display (LCD)				
Altavoces	1 W RMS				
Entrada de corriente	DC 6 V \equiv 500 mA				
Rango de frecuencia	DAB/DAB+: 174~240 MHz		FM: 87.5~108 MHz		
Sensibilidad	DAB/DAB+: 97~99 dBm		FM: 105~109 dBm		
Consumo de corriente	Funcionamiento	max. 3 W	Disponibilidad	~ 1 W	
Conexiones	Toma de CC, jack para auriculares de 3,5 mm				
Favoritos	DAB/DAB+: 30	FM: 30			
Formatos	DAB: MP2, AAC				
Idiomas de la IU	Inglés, Danés, Holandés, Finés, Francés, Alemán, Italiano, Noruego, Polaco, Sueco, Eslovaco, Checo				
Contenido del paquete	Manual, AC-DC Adapter/ Instrucciones de uso, Fuente de alimentación				
Dimensiones (AnxAlxPro)	185 x 65 x 140 mm				
Peso	590 g				

Elementos de manejo e indicadores

A: Lado frontal de la radio

1		Sensor
---	--	--------

B: Lado superior

2	[ALARMS]	Acceso directo a los ajustes del despertador
3	[◀]	Tecla de navegación hacia a la izquierda
4	[SELECT]	Interruptor on/off
5	[▶]	Tecla de navegación hacia a la derecha
6	[VOL -]	Bajar el volumen
7	[VOL +]	Bajar el volumen
8	[⏻]	Interruptor on/off
9	[🔊 ZzZz]	Ajuste del temporizador/ Activación de la función sleep
10	[MODE / MENU]	Pulsar: Cambio del modo operativo (DAB, FM) Pulse & mantenga: Acceso directo al menú

B: Lado posterior de la radio

11		Cable de corriente
12		Conector hembra para auriculares
13	Interruptor de autoatenuación	Adaptación automática de la retroiluminación a la claridad del entorno
14		Antena



Contenido

1. Explicación de los símbolos de aviso y de las indicaciones	5
2. Contenido del paquete	5
3. Instrucciones de seguridad	5
4. Información y notas relevantes antes de la puesta en marcha	6
5. Puesta en funcionamiento	6
5.1 Notas generales sobre el manejo	6
5.2 Configuración inicial.	6
5.3 Idioma.	7
6. DAB	7
6.1 Búsqueda/búsqueda automática.	7
6.2 Búsqueda manual de emisoras	8
6.3 Lista de emisoras	8
6.4 Limpiar lista de emisoras	9
6.5 Favoritos	9
6.5.1 Guardar favoritos	9
6.5.2 Acceder a favoritos.	10
6.6 DRC (Dynamic Range Control)	10
7. FM	11
7.1 Configuración de búsqueda	11
7.2 Búsqueda automática de emisoras	11
7.3 Búsqueda manual de emisoras	11
7.4 Favoritos	11
7.4.1 Guardar favoritos	12
7.4.2 Acceder a favoritos.	12
7.5 Configuración de audio	13
8. Visualización en pantalla/ Información adicional	13
9. Despertador	14
9.1 Ajustes.	14
9.2 Activar/desactivar el despertador	15
9.3 Apagar el despertador/función snooze	15
10. Temporizador	15
11. Otros ajustes	15
11.1 Ajustes de hora/ de fecha.	15
11.2 Retroiluminación	16
11.3 Ajuste de fábrica	16
11.4 Info/ Software versión	17
12. Mantenimiento y cuidado	17
13. Exclusión de responsabilidad	17
14. Servicio y soporte	17
15. Instrucciones para desecho y reciclaje	
Nota sobre la protección medioambiental:	17

Estructura del menú

DAB

Memoria prog.	
Guardar prog.	
Display	
	Scrolling text
	Signal strength
	Program Type
	Ensemble
	Frequency
	Signal quality
	Bitrate und Codec
	Format
	Time
	Fecha
	Service name
Lista emisoras	
Búsqueda completa	
Sintonización manual	
DRC	
	DRC desactivado
	DRC alto
	DRC bajo
Recorte	
Hora	
	Ajustar hora/fecha
	Actualización automática
	Actualizar de cualquiera
	Actualizar desde DAB
	Actualizar desde FM
	No actualizar
	Ajustar 12\24 horas
	Ajustar 24 horas
	Ajustar 12 horas
	Ajustar formato fecha
	DD-MM-AAAA
	MM-DD-AAAA
Retroiluminado	
	Nivel activo
	Alto
	Medio
	Bajo
	Dim-Einstellung
	Bajo
	Alto
	Medio
Idioma	
Restaurar valores por defecto	
Versión de software	



FM

Memoria prog.	
Guardar prog.	
Display	
	Frequency
	Radio text
	Program Type
	Ps
	Audio info
	Time
	Fecha
Configurar búsqueda	
	Todas las emisoras
	Emisoras con buena recepción sólo
Configurar audio	
	Solo mono
	Estéreo permitido
Hora	
	Ajustar hora/fecha
	Actualización automática
	Actualizar de cualquiera
	Actualizar desde DAB
	Actualizar desde FM
	No actualizar
	Ajustar 12/24 horas
	Ajustar 24 horas
	Ajustar 12 horas
	Ajustar formato fecha
	DD-MM-AAAA
	MM-DD-AAAA
Retroiluminado	
	Nivel activo
	Alto
	Medio
	Bajo
	Dim-Einstellung
	Bajo
	Alto
	Medio
Idioma	
Restaurar valores por defecto	
Versión de software	



Le agradecemos que se haya decidido por un producto de Hama. Tómese tiempo y léase primero las siguientes instrucciones e indicaciones. Después, guarde estas instrucciones de manejo en un lugar seguro para poder consultarlas cuando sea necesario. Si vende el aparato, entregue estas instrucciones de manejo al nuevo propietario.

1. Explicación de los símbolos de aviso y de las indicaciones



Peligro de sufrir una descarga eléctrica

Este símbolo hace referencia al peligro de contacto con partes no aisladas del producto que pueden conducir una tensión peligrosa de una intensidad tal que puede provocar una descarga eléctrica.



Aviso

Se utiliza para caracterizar las indicaciones de seguridad o para llamar la atención sobre peligros y riesgos especiales.



Nota

Se utiliza para caracterizar informaciones adicionales o indicaciones importantes.

2. Contenido del paquete

- Radiorreloj digital DR30
- Fuente de alimentación
- Instrucciones breves

3. Instrucciones de seguridad

- El producto es para el uso doméstico privado, no comercial.
- Proteja el producto de la suciedad, la humedad, el calor excesivo y utilícelo sólo en recintos secos.
- Este producto, como todos los productos eléctricos, no debe estar en manos de los niños.
- No deje caer el producto ni lo someta a sacudidas fuertes.
- No opere el producto fuera de los límites de potencia indicados en los datos técnicos.
- Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños, existe peligro de asfixia.
- Deseche el material de embalaje en conformidad con las disposiciones locales sobre el desecho vigentes.
- No realice cambios en el aparato. Esto conllevaría la pérdida de todos los derechos de la garantía.



Peligro de sufrir una descarga eléctrica

- No abra el producto y no lo siga operando de presentar deterioros.
- No utilice el producto si el adaptador de AC, el adaptador del cable o el cable eléctrico están dañados.
- No intente mantener o reparar el producto por cuenta propia. - Encomiende cualquier trabajo de mantenimiento al personal especializado competente.



4. Información y notas relevantes antes de la puesta en marcha

Nota – Optimizar recepción

- Para facilitar un rendimiento óptimo de la recepción, tenga en cuenta que la antena debe extraerse completamente.
- Puede que deba probar diferentes ubicaciones para obtener la mejor recepción posible.

5. Puesta en funcionamiento

Conecte el cable de corriente con una toma de corriente correctamente instalada y fácilmente accesible. La fuente de alimentación es adecuada para una tensión de red de 100-240 V y por ello utilizable en prácticamente todas las redes de corriente que se basen en corriente alterna. Recuerde que para ello puede requerirse un adaptador específico del país.

Encontrará la selección correspondiente de productos en www.hama.com.

Nota

- Utilice el producto conectado a una toma de corriente autorizada.
- En caso de tomas de corriente múltiples, asegúrese de que los consumidores conectados no sobrepasan el consumo total de potencia admisible.
- La toma de corriente debe estar fácilmente accesible en todo momento.
- Desconecte el producto de la red si no va a emplearse durante un tiempo prolongado.

La inicialización se produce tras la conexión del producto a la toma de corriente.

La radio se inicia.

5.1 Notas generales sobre el manejo

Instrucciones de manejo

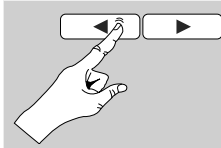
- En casos de selección entre diferentes botones, p. ej. S (sí) o N (no), el botón seleccionado parpadea.
- En menús que ofrecen una selección entre diferentes opciones (p. ej. DRC, Idioma etc.), la opción actualmente seleccionada se indica mediante*.

Navegación y control

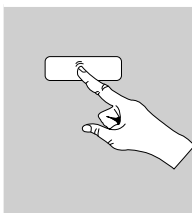
- Pulsando las **teclas de navegación** [◀]/[▶] puede seleccionar opciones individuales del menú.
- Puede confirmar la selección pulsando [SELECT].

Este procedimiento se visualiza en estas instrucciones de manejo mediante los siguientes símbolos.

Selección (navigate)



Confirmación (enter)



Es posible acceder a algunas funciones mediante teclas de marcación abreviada. La pulsación de las teclas de marcación abreviada se representa mediante este símbolo.

Tras pulsar una tecla de marcación abreviada, navegue por las opciones de menú ofrecidas mediante las **teclas de navegación** [◀]/[▶] y [SELECT].

Regular el volumen

- Pulsando [VOL +]/[VOL -] se aumenta/ disminuye el volumen.

Encendido/ apagado

- Pulse [⏻] para encender o apagar la radio (standby).
- Desconecte el dispositivo de la alimentación de corriente para apagarlo totalmente.

5.2 Configuración inicial

La primera vez que se enciende, se inicia automáticamente la **búsqueda de emisora** en el modo operativo DAB.

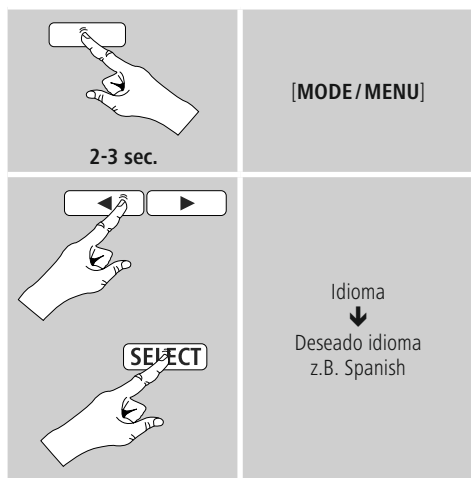
La radio se inicia con la guía menús en inglés de manera estándar.

El idioma deseado lo puede ajustar como se describe en

5.5. Idioma.

5.3 Idioma

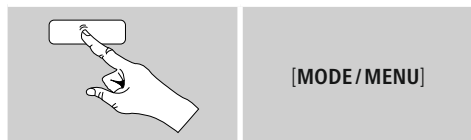
Para modificar el idioma del menú de la radio ajustado antes de o durante la puesta en marcha inicial, proceda del siguiente modo:



6. DAB

La radio recibe todas las frecuencias de radio digital convencionales en el rango comprendido entre 174 MHz y 240 MHz (banda III, canales 5A a 13F).

- Pulsando repetidamente [MODE/MENU] activar el modo operativo **DAB** en la radio:



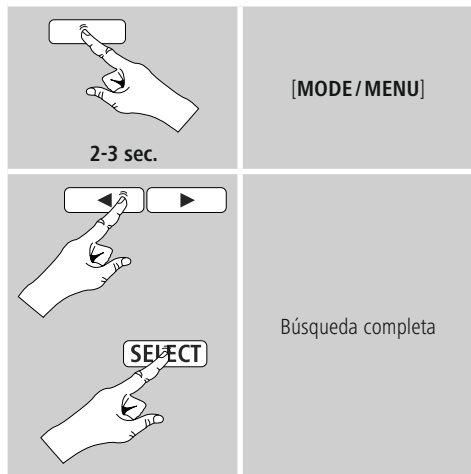
En el modo operativo **DAB**, en la parte superior izquierda de la pantalla se muestra **DAB**.

6.1 Búsqueda/búsqueda automática

La búsqueda automática de emisoras DAB explora la banda III DAB y busca las emisoras disponibles. Terminada la búsqueda, todas las emisoras que se pueden recibir sin fallos se guardan en orden alfabético.

La búsqueda automática de emisoras DAB se inicia automáticamente en el modo DAB la primera vez, indicado en la pantalla mediante **Buscando...**

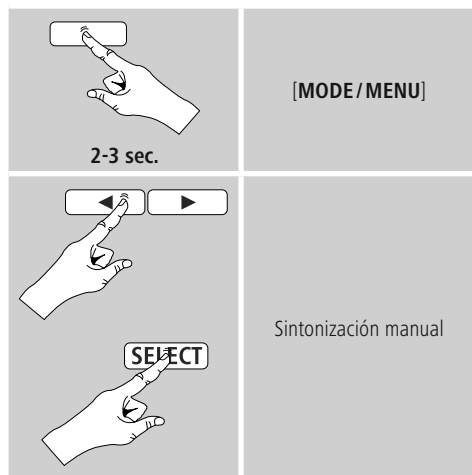
Si desea reiniciar nuevamente la búsqueda, proceda del siguiente modo:



6.2 Búsqueda manual de emisoras

Con la búsqueda manual tiene la posibilidad de explorar frecuencias y canales individuales. Emplee esta función para seleccionar una emisora directamente, si no ha sido encontrada durante la búsqueda de emisoras y conoce su frecuencia.

Proceda del siguiente modo y selecciónela a partir de un rango de frecuencia de entre 5A y 13F:



6.3 Lista de emisoras

Puede consultar la lista de emisoras en todo momento en el modo DAB. Para ello, dispone de dos posibilidades:

a) Si ya se está reproduciendo una emisora, basta con que pulsando las **teclas de navegación** [◀]/[▶]. La radio pasa a mostrar la lista de emisoras en la pantalla.

b)

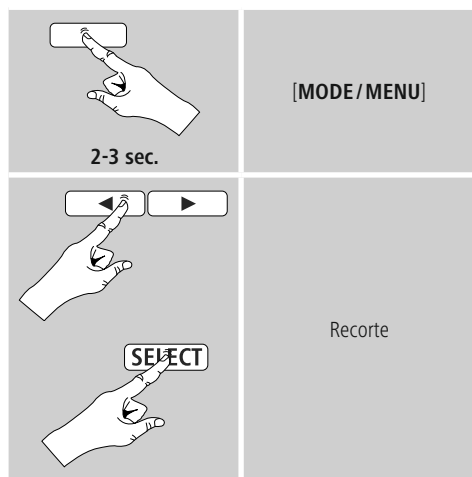


La barra indica la intensidad de recepción relativa. La marca en el interior de la barra indica el valor necesario para una recepción sin fallos. Si este valor no se alcanza (la barra se muestra vacía), la intensidad de recepción en este canal es insuficiente.



6.4 Limpiar lista de emisoras

Para eliminar de su lista de emisoras aquellas emisoras que no se encuentren en el área de recepción en ese momento, proceda del siguiente modo:



Todas las emisoras que no se puedan recibir en ese momento se eliminan de la lista de emisoras si confirma la consulta pulsando **S**.

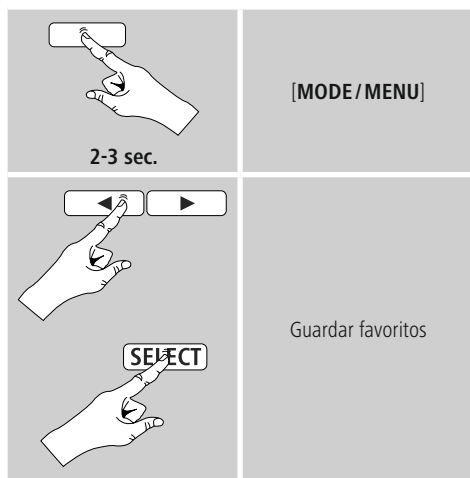
6.5 Favoritos

Puede memorizar sus emisoras favoritas en las 30 memorias para favoritos y así poder acceder directamente a las mismas con rapidez.

6.5.1 Guardar favoritos

Programa la emisora que desee archivar en una memoria para favoritos.

Cuando se esté reproduciendo la emisora, proceda del siguiente modo:

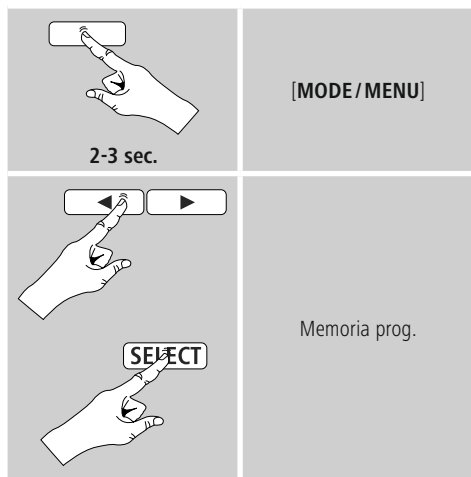


- Con las **teclas de navegación** [◀]/[▶] puede navegar entre las memorias para favoritos (1 a 30).
- Pulse **[SELECT]** para memorizar la emisora en la memoria para favoritos deseada.



6.5.2 Acceder a favoritos

Proceda del siguiente modo para abrir la vista resumen con las memorias favoritas:



Seleccione uno de sus favoritos mediante las **teclas de navegación** [◀]/[▶] y [SELECT].

Nota

Los favoritos no pueden borrarse. Si las 30 memorias para favoritos estuvieran ya asignadas y quiere memorizar una emisora adicional entre sus favoritos, seleccione una memoria para favoritos que ya esté asignada. La memoria se sobrescribe con la nueva emisora.

6.6 DRC (Dynamic Range Control)

Algunas emisoras de radio de la red DAB son compatibles con un control de volumen que interviene activamente durante la reproducción. Si el volumen sube de manera repentina, el DRC lo regula y disminuye con plena autonomía. Si el volumen disminuye de manera repentina, el DRC lo sube automáticamente. Y lo mismo ocurre si el volumen de la reproducción disminuye súbitamente. La radio se encarga de volver a amplificar el volumen.

DRC alto:

homogeneización total de los diferentes niveles de volumen. Compresión potente, puede atenuar la dinámica de una pieza musical de forma audible.

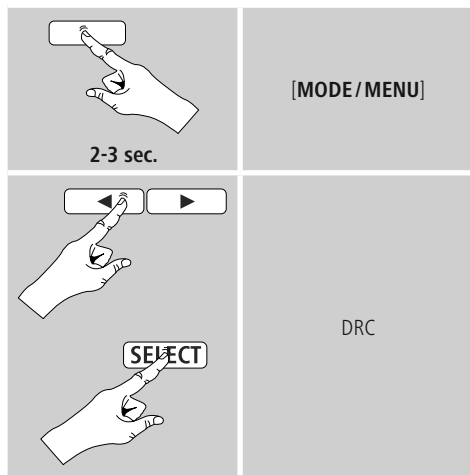
DRC bajo:

homogeneización parcial de los diferentes niveles de volumen. Más sutil, sin demasiado detrimento de la dinámica.

DRC desactivado:

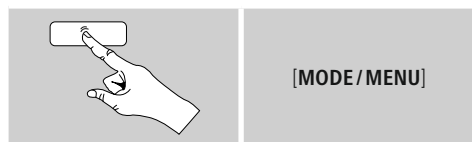
no se produce homogeneización.

Proceda del siguiente modo para efectuar el ajuste:



7. FM

Pulsando repetidamente [MODE/MENU] activar el modo operativo **FM** en la radio:

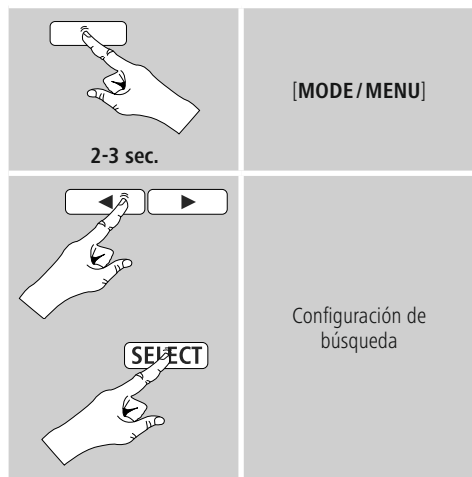


En el modo operativo **FM**, en la parte superior izquierda de la pantalla se muestra **FM**.

7.1 Configuración de búsqueda

La configuración de búsqueda le permite determinar si deben ignorarse las emisoras con intensidad de señal baja durante la búsqueda automática.

Proceda del siguiente modo:



Seleccione **Emisoras con buena recepción** sólo para detenerse únicamente en las emisoras con alta intensidad de señal durante la búsqueda automática. De lo contrario, la búsqueda de emisoras se detiene en cada emisora de la que reciba señal.

7.2 Búsqueda automática de emisoras

- Pulse y mantenga pulsada una de las **teclas de navegación** [◀]/[▶] hasta que se inicie la búsqueda automática de emisora.
- Cuando se encuentra una emisora, la radio detiene la búsqueda e inicia la reproducción.
- Pulsando nuevamente una de las **teclas de navegación** [◀]/[▶] se reanuda la búsqueda hasta que se encuentre la siguiente emisora.

7.3 Búsqueda manual de emisoras

En caso de efectuar manualmente los ajustes de emisora, tiene la posibilidad de determinar usted mismo la frecuencia deseada y también de recibir emisoras cuya señal de emisión resultó muy débil durante la búsqueda automática de emisora y, por ello, no se tuvieron en cuenta.

- Pulsando las **teclas de navegación** [◀]/[▶] ([▶]: - 0.05 MHz/ [◀]: + 0.05 MHz) hasta que se muestre la frecuencia deseada. Espere unos instantes y dará comienzo la reproducción de la señal de emisión recibida.

7.4 Favoritos

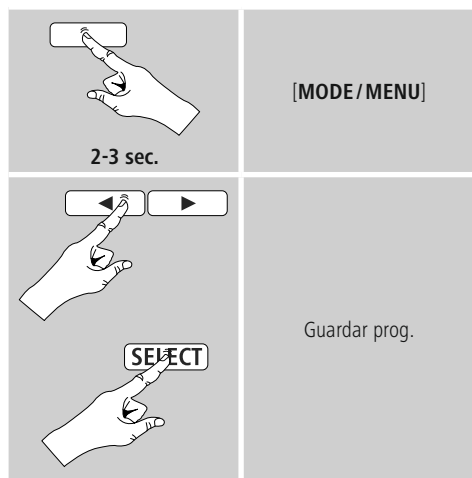
Puede memorizar sus emisoras favoritas en las 30 memorias para favoritos y así poder acceder directamente a las mismas con rapidez.



7.4.1 Guardar favoritos

Programa la emisora que desee archivar en una memoria para favoritos.

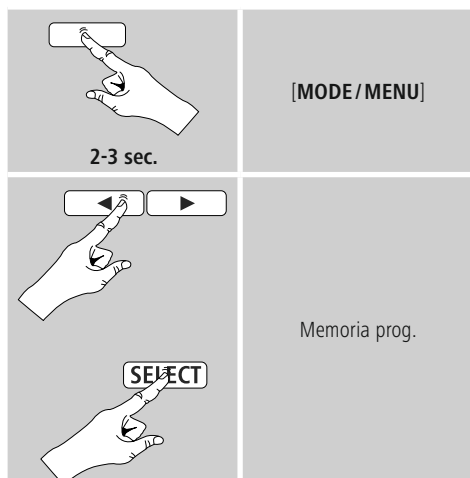
Si el transmisor está jugando , proceda de la siguiente manera:



- Con las **teclas de navegación** [◀]/[▶] puede navegar entre las memorias para favoritos (1 a 30).
- Pulse **[SELECT]** para memorizar la emisora en la memoria para favoritos deseada.

7.4.2 Acceder a favoritos

Proceda del siguiente modo para abrir la vista resumen con las memorias favoritas:



Seleccione uno de sus favoritos mediante las **teclas de navegación** [◀]/[▶] y **[SELECT]**.

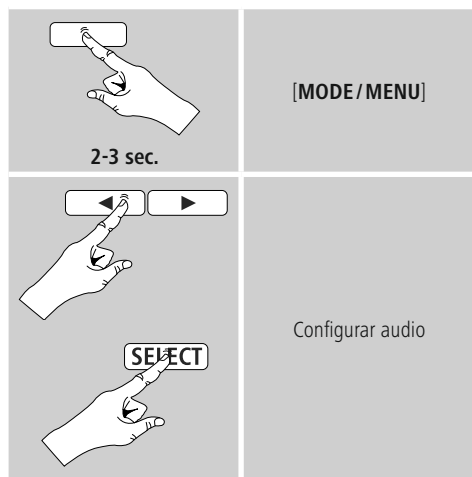
Nota

Los favoritos no pueden borrarse. Si las 30 memorias para favoritos estuvieran ya asignadas y quiere memorizar una emisora adicional entre sus favoritos, seleccione una memoria para favoritos que ya esté asignada. La memoria se sobrescribe con la nueva emisora.



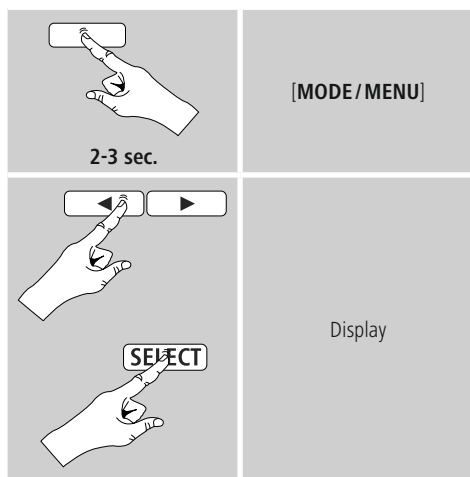
7.5 Configuración de audio

En algunas emisoras puede darse una ligera mejora de la calidad si se reproducen en modo Mono si la recepción es débil. Usted puede activar (**Solo mono**) esta función en el menú y la radio se encargará de pasar automáticamente a la recepción en modo Mono en caso de mala calidad de señal. Para modificar esta opción, proceda del siguiente modo:



8. Visualización en pantalla/ Información adicional

Para visualizar información adicional en la pantalla, debajo de la hora, según el modo operativo y cada emisora, proceda del siguiente modo:



• Scrolling text (DLS – Dynamic Label Segment)

Indicación de la emisora de radio, el programa actual, contenido, temas, etc.

• Signal strength

La barra Estabilidad indica la intensidad de recepción relativa. La marca en el interior de la barra indica el valor necesario para una recepción sin fallos. Si este valor no se alcanza (la barra se muestra vacía), la intensidad de recepción en este canal es insuficiente.

• Program Type

Se visualiza el tipo de programa, p. ej. tráfico, música pop, etc.

• Ensemble

Ensemble/Multiplex es una recopilación de diferentes emisoras que emiten en una frecuencia común. A menudo, dichas emisoras tienen algo en común, sea su origen local, su estilo de música o su estilo informativo.

• Frequency



- **Signal quality**

La calidad de la señal le informa acerca de los paquetes de datos que se reciben defectuosos.

- **Bitrate und Codec**

Se muestra la velocidad de bit de la emisora recibida en el momento actual.

Indicación del procedimiento de codificación para la digitalización de datos y señales, p. ej. MP3, WMA

- **Format**

- **Time**

Se muestra la hora completa, incluidos los segundos.

- **Fecha**

- **Service name**

Se muestra la denominación de la emisora actual.

- **Radio text**

- **Ps**

- **Audio info**

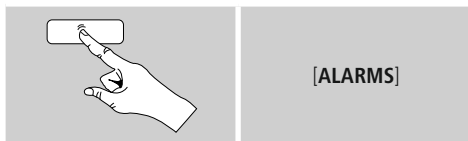
Mono/ Stereo

9. Despertador

La radio cuenta con dos horas de alarma de ajuste individual.

9.1 Ajustes

Puede acceder a los ajustes de alarma como se indica a continuación:



El despertador 1 y el despertador 2 se configuran de manera idéntica y permiten el almacenamiento de dos horas de alarma independientes. Seleccione Despertador 1 o 2, pulsando repetidamente **[ALARMS]** y confirmando con **[SELECT]**, y ajuste los siguientes detalles mediante las **teclas de navegación** [**◀**]/**[▶]** y **[SELECT]**.

Hora:

Seleccione primero la hora y, seguidamente, los minutos de la hora de alarma.

Duración:

Seleccione un intervalo de tiempo (15/30/45/60/90 minutos). El despertador permanece activo durante el intervalo de tiempo seleccionado.

Tono/DAB/FM:

Determine si desea despertarse mediante una señal de alarma (**Tono**) o mediante Radio **DAB** o **FM**.

Programación:

En caso de seleccionar Radio por DAB/FM, indique con qué emisora desea despertarse. Puede elegir entre las 30 memorias de favoritos o **Última escuchada**.

Modo:

Seleccione cuándo debe activarse el despertador:

→ Diaria - Una vez - Días de semana - Fin de semana

Fecha:

En la selección, introduzca **una** vez la fecha para la opción de alarma Una vez.

Volumen:

Seleccione el volumen con el que desea despertarse. Gracias a este ajuste no resulta relevante el volumen con el que haya escuchado la radio por última vez.

Guardar:

Seleccione **No activa/ Activa** para finalizar los ajustes del despertador.



Nota

Se recomienda permitir las actualizaciones automáticas de la hora. Con ello se garantiza que la hora se actualice automáticamente incluso en caso de corte de la alimentación de corriente, p. ej. en caso de fallo de corriente.

9.2 Activar/desactivar el despertador

- Active el despertador confirmando los ajustes con **Activa**.
- Desactive el despertador confirmando los ajustes con **No activa**.

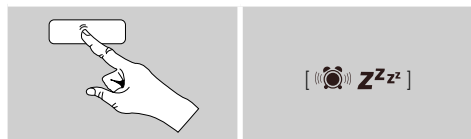
9.3 Apagar el despertador/función snooze

- Cuando el despertador se dispare, pulse [] para apagar el despertador.
- Pulse repetidamente [ **ZZ-zz**] para activar la función snooze o de repetición de alarma.
- El despertador permanece inactivo durante el intervalo de tiempo seleccionado (5/10 minutos), disparándose una vez más transcurrido ese tiempo.
- Si no se apaga el despertador, transcurrido el intervalo de tiempo preajustado (Duración), la radio pasa automáticamente al modo standby.

10. Temporizador

La radio incorpora una función de temporizador que pone el dispositivo en modo standby transcurrido un tiempo determinado.

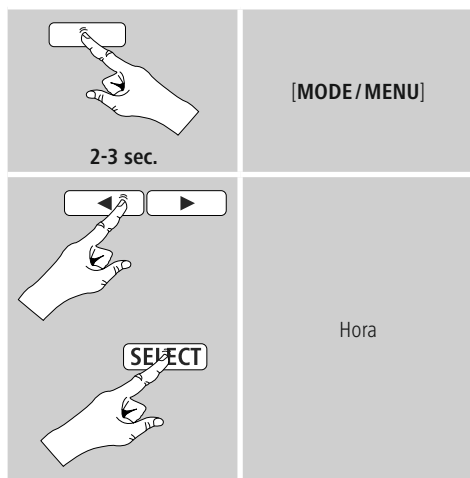
- Pulse repetidamente [ **ZZ-zz**] para ajustar el intervalo de tiempo deseado (Off/15/30/45/60/90 minutos).





11. Otros ajustes

11.1 Ajustes de hora/ de fecha

Puede acceder a los ajustes de hora/ de fecha como se indica a continuación:



Ajustar hora/ fecha

Ajuste la fecha (**DD-MM-AAAA/MM-DD-AAAA**) y la hora (**hh:mm**) manualmente mediante las **teclas de navegación** [] / [] y [**SELECT**].

Actualización automática

• Actualizar desde FM/ Actualizar desde DAB

En la actualización automática mediante la red de radio FM/DAB/DAB+, las instituciones radiofónicas facilitan la hora y la fecha y el dispositivo las procesa. Efectuando el ajuste a través de dicha fuente tendrá la absoluta certeza de que la hora se ajustará correctamente y las horas de alarma guardadas se mantendrán, incluso en caso de sufrir un fallo de corriente.

• Actualizar de cualquiera

Se recomienda emplear este ajuste (Actualizar desde FM y DAB) para la actualización automática.

• No actualizar

La hora y la fecha (**DD-MM-AAAA/MM-DD-AAAA**) deben ajustarse manualmente, ya que no se produce un ajuste automático.



Format

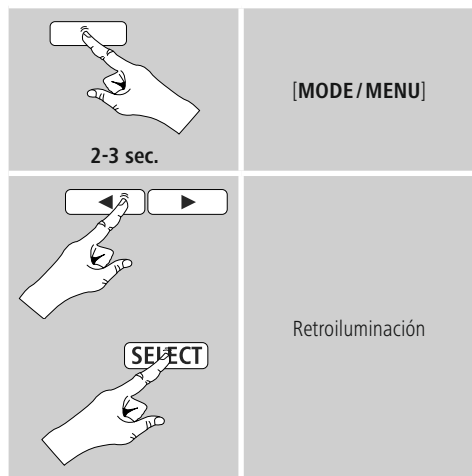
- **Ajustar 12\24 horas**
Escoja entre los formatos de 12 y 24 horas.
- **Ajustar formato fecha.**
Escoja entre los formatos de **DD-MM-AAAA** y **MM-DD-AAAA** fecha.

11.2 Retroiluminación

Ajuste manual

Tiene la posibilidad de ajustar por separado la retroiluminación para los diferentes tipos de funcionamiento (modo operativo, modo standby).

Proceda del siguiente modo:



- Para los tipos de funcionamiento modo operativo (**Nivel activo**) y modo standby (**nivel atenuado**), escoja entre diferentes niveles de brillo.
- Si la radio se encuentra en standby, pulse [Z Z Z] para iluminar la pantalla durante aprox. 10 segundos al nivel de brillo del modo operativo.
- Deslice el **interruptor de autoatenuación** situado en la parte posterior de la radio hasta la posición **OFF** para desactivar el sensor y activar los ajustes manuales.

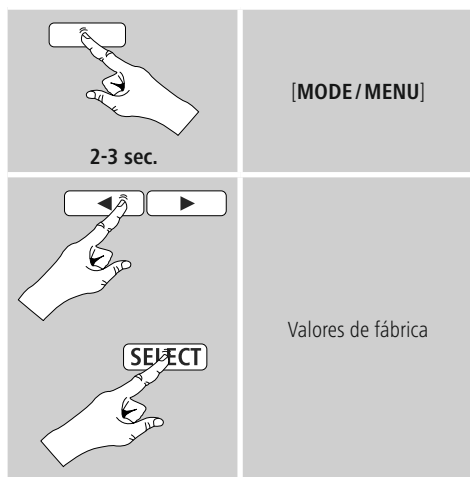
Ajuste automática (Sensor)

Con el sensor activado, la retroiluminación se adapta automáticamente al entorno y a su claridad. En caso de oscuridad completa (p. ej. de noche en el dormitorio), la retroiluminación se atenúa completamente.

- Deslice el **interruptor de autoatenuación** situado en la parte posterior de la radio hasta la posición **ON** para activar el sensor y desactivar los ajustes manuales.
- Si la radio se encuentra en standby, pulse [Z Z Z] para iluminar la pantalla durante aprox. 10 segundos.

11.3 Ajuste de fábrica

Para restablecer la radio a los justes de fábrica (en el momento del suministro), proceda según se indica a continuación:



- Confirme la siguiente consulta con **S** para restablecer la radio a los ajustes de fábrica.
- Todos los ajustes realizados se borran.

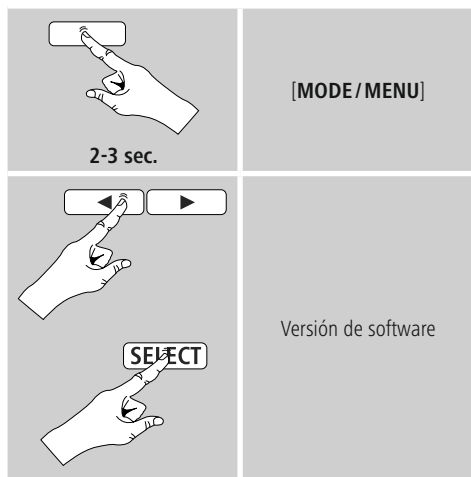
Nota

- Algunos problemas y fallos en el funcionamiento podrían solucionarse restableciendo los ajustes de fábrica.
- Sin embargo, todos los ajustes previos, como el los favoritos y lista de emisoras se borran definitivamente.



11.4 Info/ Software versión

Para consultar los datos del software, proceda del siguiente modo:



12. Mantenimiento y cuidado

- Limpie este producto sólo con un paño ligeramente humedecido que no deje pelusas y no utilice detergentes agresivos.
- Si no va a utilizar el producto durante un periodo prolongado de tiempo, apague el aparato y desconéctelo de la alimentación de corriente. Guárdelo en un lugar limpio y seco que no esté expuesto a la radiación directa del sol.

13. Exclusión de responsabilidad


Hama GmbH & Co KG no se responsabiliza ni concede garantía por los daños que surjan por una instalación, montaje o manejo incorrectos del producto o por la no observación de las instrucciones de manejo y/o de las instrucciones de seguridad.

14. Servicio y soporte


Si tiene que hacer alguna consulta sobre el producto, diríjase al asesoramiento de productos Hama.
Línea directa: +49 9091 502-115 (Alemán/Inglés)

Encontrar más información de soporte aquí:
www.hama.com

15. Instrucciones para desecho y reciclaje Nota sobre la protección medioambiental:

 Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2012/19/EU y 2006/66/EU en el sistema legislativo nacional, se aplicara lo siguiente: Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las baterías, no se deben evacuar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunales o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedaran definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos/pilas usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

16. Declaración de conformidad

 Por la presente, Hama GmbH & Co KG, declara que el tipo de equipo radioeléctrico [00054822] es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:
www.hama.com -> 00054822 -> Downloads.



hama®

Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim/Germany
www.hama.com

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

00054822/05.18